



國立臺北科技大學

出國報告（出國類別：參訪交流）

參訪菲律賓德拉薩大學(DLSU)、馬尼拉雅典耀大學(ADMU)及簽署學術合作備忘錄

服務機關：國立臺北科技大學人文與社會科學學院

姓名職稱：李傑清教授兼所長、邱于芸助理教授、
洪媽益副教授兼主任、葉采青副教授兼
特別助理、劉曉芬副教授兼所長(依姓氏
筆畫順序排序)

派赴國家：菲律賓

出國期間：106/03/12~/106/03/16

報告日期：106/05/31

摘要

國際化是大學發展之重要面向，國立臺北科技大學(以下簡稱本校)近年來為推動國際化，戮力提升學校國際競爭力，積極鼓勵師生進行跨國交流活動。復加上「新南向政策」為當前國家發展之重點，亟須深入了解東南亞國家協會 (Association of Southeast Asian Nations)(簡稱東協)諸國政經變化及其所產生的影響，以具備跨文化的溝通能力，進一步深度交流、深入耕耘，進而達到「以人為本、雙向多元」之目標。值此氛圍下，本院爰積極尋找及開拓與國外大學建立國際學術交流的機會與新據點。

菲律賓為東協十個會員國之一，在亞洲新興市場中發展相當快速，且人口持續上升，其重要性不容小覷。惟在教育領域，國人對其高等教育的發展了解極為有限，此番拜會大馬尼拉區的德拉薩大學(DE LA SALLE UNIVERSITY, DLSU)及雅典耀大學(ATENEO DE MANILA UNIVERSITY, ADMU)堪稱是菲律賓屬一屬二的高等教育機構，在國際上頗富盛名，因此透過本院特助葉采菁老師及應用英文系洪媽益主任兩位的積極聯繫終於出現了合作的曙光。

整個參訪過程相當順利，本院智慧財產權研究所率先獲得德拉薩大學首肯，完成共同簽署兩校學術合作備忘錄(Memorandum of Understanding)。本院其他系所亦與該校各系所積極商議簽署中。而雅典耀大學也表示樂意與本校發展更深入的雙邊學術合作關係。

目次

一、目的	4
二、過程	4
三、心得及建議	9
四、附錄	11

本文

一、目的

國際化是大學發展之重要面向，國立臺北科技大學(以下簡稱本校)近年來為推動國際化，戮力提升學校國際競爭力，積極鼓勵師生進行跨國交流活動。復加上「新南向政策」為當前國家發展之重點，亟須深入了解東南亞國家協會 (Association of Southeast Asian Nations)(簡稱東協)諸國政經變化及其所產生的影響，以具備跨文化的溝通能力，進一步深度交流、深入耕耘，進而達到「以人為本、雙向多元」之目標。值此氛圍下，本院爰積極尋找及開拓與東協各大學建立國際學術交流的機會與新據點。

菲律賓為東協十個會員國之一，在亞洲新興市場中發展相當快速，且人口持續上升，其重要性不容小覷。惟在教育領域，國人對其高等技職教育的發展了解極其有限，此番拜會大馬尼拉區的德拉薩大學(De La Salle University, DLSU) (世界大學排名 701)及雅典耀大學(Ateneo De Manila University, ADMU) (世界大學排名 201-550)堪稱是菲律賓屬一屬二的高等教育機構，在國際上也享富盛名，因此透過本院特助葉采青老師及應用英文系洪媽益主任兩位的積極聯繫終於出現合作的曙光。

整個參訪過程相當順利，其中智慧財產權研究所率先獲得德拉薩大學法學院首肯，完成共同簽署兩校學術合作備忘錄(Memorandum of Understanding)。備忘錄內容包含：兩校教授合作型研究計畫的發展；

有關課程、會議、研討會、研習會等學術或科學活動之統整；教學與研究人員之交換；大學生與研究生之交換；學術出版品與其他共同有興趣之物品的互換等。本院其他系所亦與該校各系所積極商議簽署中。而雅典耀大學也表示樂意與本校發展更深入的雙邊學術合作關係。

二、過程

本院智慧財產權研究所李傑清所長、文化發展系邱于芸老師、應用英文系洪媽益主任、葉采青老師以及技術及職業教育研究所劉曉芬所長一行共五人於 106 年 3 月 12 日(星期日)中午自臺北出發，於傍晚時分抵達菲律賓首都馬尼拉，隨即下榻旅館準備自次日起的參訪活動，茲說明如下：

(一)參訪德拉薩大學(DLSU)

德拉薩大學是東協大學聯盟(ASEAN University Network, AUN)中唯一的菲律賓私立大學，創校於 1911 年，是一所以卓越傳統及學術服務被國際所公認的高等教育名校(註：世界大學排名 701)。英國的《Times 雜誌》曾依據學生、教師、雇主及國際學生所評定結果將她評等為菲律賓最佳私立大學，且亦是名列世界前 500 所大學府及研究機構。該校以創新先驅的學術研究聞名，並能與當地社區緊密結合。其學術研究論文數量在 2014-2015 年被評定為全菲律賓最高。目前大學優先研究的主題包含：食品、營養與健康、永續發展、環境與能源、婦女、兒童和家庭、生活文化與當代社會、及學習者與學習創新等。

德拉薩大學為一所綜合型的大學，共有八個系所，提供學位領域如下：

- 1.Business 商學院：會計、廣告管理、企業管理、創業、跨領域商業、行銷管理、財務管理等。
- 2.Computer Studies 電腦科學：軟體科技、遊戲設計、網路工程、電腦系統工程、IT 等。
- 3.Education 教育：早期幼教、中學英文教育及教育學士主修生物、化學、物理、數學、體育。
- 4.Engineering 工程：化學工程、電腦工程、電子工程、工業管理、機械工程、製造業工程等。
- 5.Law 法律：JD 法律學位。
- 6.Liberal Arts 人文：美洲、歐洲、日文、中文研究、文學、傳播藝術、哲學、心理等。
- 7.Science 科學：生物、數學、精算統計、材料科學、醫學設備物理等。
- 8.Economics 經濟：應用經濟、產業經濟及配合商學院之雙主修學位。

本次參訪活動假 DLSU 國際合作處會議室舉行，由該校教育學院(Br. Andrew Gonzalez FSC College of Education)院長 Voltaire M.

Mistades 先生主持接待，外語暨終身學習部 M.G.Paulina 主任、應用英文系 M.P. Sterling 系主任、科學教育暨研發處 S.R.Lydia 處長、教育領導與管理系 B.P. Ferdinand 系主任、法學院 J.M.Diokno 院長、許法律顧問等參與接待。首先，Mistades 院長以投影片進行簡報，其次雙方分別針對負責的科系進行介紹與意見交換，並就未來可能合作方向進行討論，接著校方帶領我們參觀校園、圖書館、校史館、語言中心等，並設宴款待午餐，讓我們充分感受菲律賓學術同僚的熱情。

其後智財所率先獲得 DLSU 法學院首肯，於次日(3 月 14 日)前往該校 Makadi 校區簽署兩校學術合作備忘錄(Memorandum of Understanding)。





(二)參訪雅典耀大學

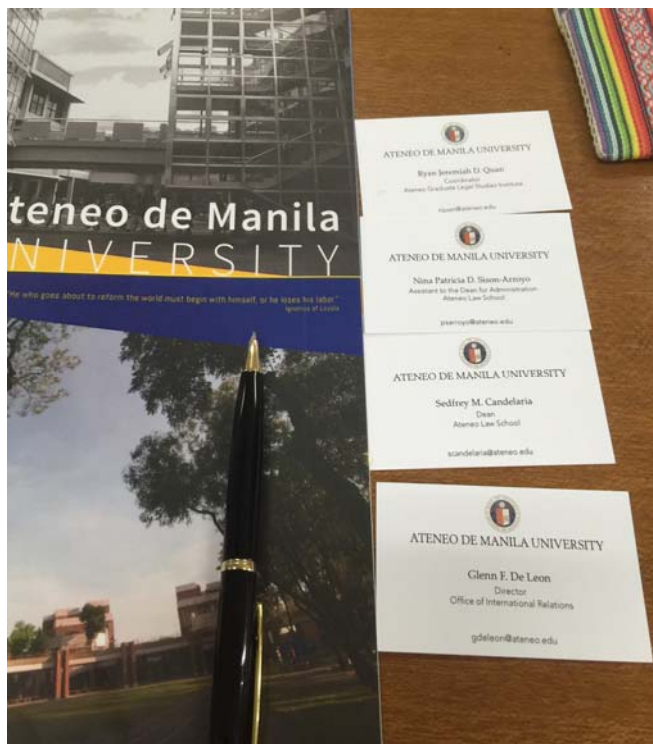
馬尼拉雅典耀大學 (Ateneo de Manila University, ADMU)，是菲律賓一所相當古老的私立名校，創立於 1859 年，初期為公立學府，當美國由西班牙政府接收菲律賓之後，Ateneo 自馬尼拉市王城區遷至奎松市現址起改成私立學府，並於 1959 年奉准升格為大學。菲律賓民族英雄-國父黎剎以及前總統艾奎諾三世皆是亞典耀的著名校友。蓋該校許多校友在菲律賓爭取獨立的運動中，皆扮演著舉足輕重的角色，其後他們大多成為政治運動家、政治領袖，帶領了同校畢業的專業人士、企業家、作家、科學家、教育家和藝術家等為菲律賓貢獻卓著。

馬尼拉亞典耀教育系統內有小學、初中、高中和大學教育，該大學在世界大學排名約 501-550，學術領域包括藝術、人文、商學、法律、社會學、哲學、神學、醫學、公共衛生、生物學、物理學、化學、數學、電腦科學、資訊科技、工程學、環境科學和政府學。除了教學，ADMU 亦與菲律賓社會和工商界多所聯繫，並從事相關實務研究。2004 年該校與德拉薩大學並列為菲律賓唯二獲菲律賓教育委員會頒授菲律賓教育獎章第 4 段（最高榮譽）的高等學府，同時也是菲律賓少數獲得教育委員會允准完全學術自主的大學。

我們一行於 3 月 14 日午後前往 ADMU 拜會，對該校校園花木扶疏、幅員遼闊的氣氛印象深刻，接待活動則是由國際事務處(Office of International Relations)的處長 Glenn De Leon 先生負責主持，法學院院

長 S.M.Candelaria、副院長 Sison-Arroyo、人文系及應用外語系代表等共同參與接待。席間亦由 Leon 國際長先以投影片進行簡報，其次雙方各自針對負責的科系進行介紹與意見交換，並就未來可能的學術合作方向進行討論。該校對北科大人社院的發展頗感興趣，也針對教師學術交流及學生交換事宜進行討論。雖然此次沒有立即完成學術備忘錄之簽署，但雙方皆互相承諾未來要做更深化的交流，促進中菲高等技職教育的蓬勃發展。





三、心得及建議

本校近年來為積極推動國際化，提升學校國際競爭力，鼓勵師生進行跨國交流活動。藉由本次參訪，我們對菲律賓留下極深刻的印象，深覺菲律賓正在蛻變中，尤其在人口紅利催化與政治領導的加持下，有朝向穩健發展之傾向。不過菲律賓的大學多達 1000 餘家，良莠不齊，能被國際採認的便是 ADMU、DLSU、國立菲律賓大學及聖湯瑪斯大學四家，原本我們的行程也包括了國立菲律賓大學，但臨行前被告知無法接待只好作罷，甚為可惜，所幸拜訪了 ADMU 及 DLSU，也完成了我們的學術交流的目的。同時，藉由此次參訪，不僅加深菲律賓著名大學對本校的印象，亦有助於提升本校在國際上的曝光率。

以下提出建議：

(一)持續加強交流，初期可從學生海外實習、教師互訪、共研發表、共同合作舉辦研討會等策略著手，以建立更大範圍的跨國人脈。

(二)由於菲律賓為英語系國家，在語言上和其他東協諸國相比溝通較無障礙，惟其人民所得較低，學生來台須先克服經濟問題，因此大學在延攬人才方面要有完整獎學金制度以資配套。

四、附錄

檢附與德拉薩大學簽訂之備忘錄格式如附件。

Memorandum for Academic Cooperation

between

**COLLEGE OF LAW,
DE LA SALLE UNIVERSITY**

and

**GRADUATE INSTITUTE OF INTELLECTUAL PROPERTY,
NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF TECHNOLOGY.**

In order to develop cooperation and academic exchange in education and research collaboration in the field of legal studies, the De La Salle University College of Law, and Graduate Institute of Intellectual Property, National Taipei University of Technology, have entered into this Memorandum of Academic Cooperation (the "Agreement"), as follows:

1. Based upon the principles of respect for each other's independence and of mutual benefit, the two universities will carry out the following activities:
 - A. Joint research activities
 - B. Exchange of professors, researchers and staff
 - C. Exchange of students
 - D. Exchange of scientific materials, publications and information
2. In order to carry out the above mentioned activities, a detailed plan is to be formed after consultation between the two universities.
3. This Agreement may be revised or terminated upon mutual consultation and consent between the two universities.
4. This Agreement comes into force on the day when representatives of the two universities affix their signatures, and is valid for 5 years. This Agreement is renewed automatically unless either party gives a written notice of termination to the other at least Six (6) Months before the expiration of the current term.
5. The Agreement is executed in a set of two copies, and each university retains one copy which is of equal validity.

**College of Law,
De La Salle University**



Dean Jose Manuel I. Diokno
March 15, 2017

**Graduate Institute of Intellectual Property,
National Taipei University of Technology**



Prof. Jye-Ching Lee (Director)
March 15, 2017

